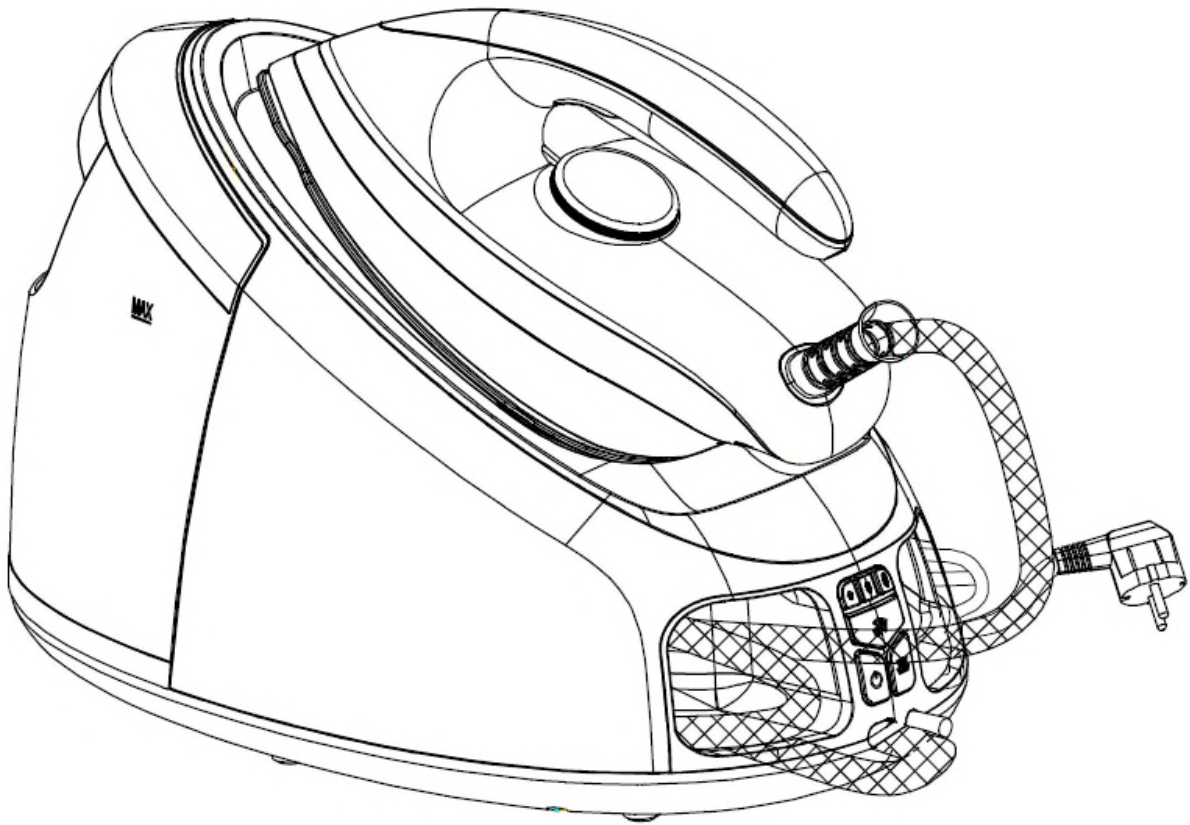


TELEFUNKEN

CENTRALE VAPEUR



HCCV6

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



MISE EN GARDE

- LIRE IMPÉRATIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT. DANS LE CAS OÙ VOUS CÉDEZ CET APPAREIL À UN TIERS, N'OUBLIEZ PAS DE FOURNIR CETTE NOTICE AVEC L'APPAREIL.
- CET APPAREIL EST DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ DANS DES APPLICATIONS DOMESTIQUES ET ANALOGUES TELLES QUE:
 - DES COINS CUISINES RÉSERVÉS AU PERSONNEL DANS
 - DES MAGASINS, BUREAUX ET AUTRES ENVIRONNEMENTS PROFESSIONNELS;
 - DES FERMES;
 - L'UTILISATION PAR LES CLIENTS DES HÔTELS, MOTELS ET AUTRES ENVIRONNEMENTS À CARACTÈRE RÉSIDENTIEL;
 - DES ENVIRONNEMENTS DE TYPE CHAMBRES D'HÔTES.
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS D'AU MOINS 8 ANS ET PAR DES PERSONNES AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES OU DÉNUÉES D'EXPÉRIENCE OU DE CONNAISSANCE, S'ILS (SI ELLES) SONT CORRECTEMENT SURVEILLÉ(E)S OU SI DES INSTRUCTIONS RELATIVES À L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ LEUR ONT ÉTÉ DONNÉES ET SI LES RISQUES ENCOURUS ONT ÉTÉ APPRÉHENDÉS. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'USAGER NE DOIVENT PAS ÊTRE RÉALISÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.
- LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL.
- MAINTENEZ L'APPAREIL ET SON CORDON HORS DE PORTÉE DES ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS LORSQU'IL EST BRANCHÉ OU QU'IL REFROIDIT.

- L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE LAISSÉ SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST RELIÉ À L'ALIMENTATION.



LES SURFACES SONT DE NATURE À CHAUFFER PENDANT L'UTILISATION.

- SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON SERVICE APRÈS-VENTE OU DES PERSONNES COMPÉTENTES DE QUALIFICATION SIMILAIRE AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER.
- LA FICHE DE PRISE DE COURANT DOIT ÊTRE RETIRÉE DU SOCLE DE PRISE DE COURANT AVANT DE REMPLIR LE RÉSERVOIR.
- L'ORIFICE DE REMPLISSAGE NE DOIT PAS ÊTRE OUVERT PENDANT LE FONCTIONNEMENT.
- LE FER Á REPASSER DOIT ÊTRE UTILISÉ ET REPOSÉ SUR UNE SURFACE STABLE.
- LE FER NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'AVEC LE REPOSE-FER FOURNI.
- LORSQUE LE FER EST REMIS SUR SON REPOSE-FER, S'ASSURER QUE LA SURFACE QUI SUPPORTE LE REPOSE FER EST STABLE.
- LE FER Á REPASSER NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ S'IL A SUBI UNE CHUTE, S'IL Y A DES SIGNES VISIBLES DE DOMMAGES OU S'IL FUT.
- EN CE QUI CONCERNE LES INSTRUCTIONS EN VUE D'UN NOUVEAU REMPLISSAGE DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ DU RÉSERVOIR D'EAU, RÉFÉREZ-VOUS AU PARAGRAPHE CI-APRÈS DE LA NOTICE.
- EN CE QUI CONCERNE LA FAÇON DE NETTOYER L'APPAREIL, RÉFÉREZ-VOUS AU CHAPITRE « NETTOYAGE ET ENTRETIEN ».
- EN CE QUI CONCERNE LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL, RÉFÉREZ-VOUS AU PARAGRAPHE CI-APRÈS DE LA NOTICE.

- TOUTE UTILISATION AUTRE QUE CELLE PRÉVUE POUR CET APPAREIL, PAR EXEMPLE UNE UTILISATION COMMERCIALE, EST INTERDITE. UNE UTILISATION NON CONFORME AU MODE D'EMPLOI DÉGAGERAIT LA MARQUE DE TOUTE RESPONSABILITÉ ET ENTRAÎNERAIT LA PERTE DE LA GARANTIE.
- APRÈS AVOIR DEBALLÉ VOTRE APPAREIL, ASSUREZ-VOUS D'ABORD QU'IL N'A PAS ÉTÉ ABIMÉ. SI VOUS AVEZ UN DOUTE, N'UTILISEZ PAS VOTRE APPAREIL, ET CONSULTEZ UNE PERSONNE COMPÉTENTE.
- ENLEVEZ BIEN TOUS LES ÉLÉMENTS DE L'EMBALLAGE, ET NE LAISSEZ PAS LES ÉLÉMENTS TELS QUE LES SACS PLASTIQUES, DU POLYSTYRÈNE OU DES ÉLASTIQUES À PORTÉE DES ENFANTS. CES ÉLÉMENTS POURRAIENT ÊTRE DANGEREUX POUR EUX.
- LA FICHE DE PRISE DE COURANT DU CÂBLE D'ALIMENTATION DOIT ÊTRE ENLEVÉE DU SOCLE AVANT DE NETTOYER L'APPAREIL OU D'ENTREPRENDRE LES OPÉRATIONS D'ENTRETIEN.
- N'UTILISEZ JAMAIS D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES D'UN AUTRE FABRICANT. L'UTILISATION DE CE TYPE D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES ENTRAÎNE L'ANNULATION DE LA GARANTIE.
- DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE PRODUIT EN CAS DE LONGUE PÉRIODE SANS UTILISATION.
- L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ S'IL A CHUTÉ, S'IL Y A DES SIGNES DE DOMMAGES, S'IL FUIT OU PRÉSENTE DES ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT.



DANGER D'ÉLECTROCUTION !

- **CET APPAREIL DOIT ÊTRE CONNECTÉ À UNE PRISE RELIÉE À LA TERRE. SI VOUS DEVEZ UTILISER UNE RALLONGE, UTILISEZ**

IMPÉRATIVEMENT UN MODÈLE EQUIPÉ D'UNE PRISE DE TERRE.

- VÉRIFIEZ QUE LE VOLTAGE MARQUÉ SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE CORRESPOND BIEN À CELUI DE VOTRE INSTALLATION. SI CE N'EST PAS LE CAS, N'UTILISEZ PAS VOTRE APPAREIL, ET CONSULTEZ UNE PERSONNE COMPÉTENTE.
- PRENEZ TOUTES LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES POUR ÉVITER QU'UNE PERSONNE NE SE PRENNE LES PIEDS DANS LE CÂBLE OU SA RALLONGE.
- NE LAISSEZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION PENDRE DE LA TABLE OU DU PLAN DE TRAVAIL SUR LEQUEL LE PRODUIT EST POSÉ.
- NE JAMAIS PLONGER L'APPAREIL DANS L'EAU.
- POUR VOTRE SECURITÉ, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE NE JAMAIS LAISSER VOTRE APPAREIL DANS UN ENDROIT EXPOSÉ AUX INTEMPÉRIES ET A L'HUMIDITÉ.
- NE LAISSEZ PAS VOTRE APPAREIL BRANCHÉ SANS L'UTILISER.
- IL EST CONSEILLÉ D'EXAMINER RÉGULIÈREMENT LE CÂBLE D'ALIMENTATION POUR DÉCELER TOUT SIGNE DE DÉTÉRIORATION ÉVENTUELLE, ET L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SI LE CABLE EST ENDOMMAGÉ.
- NE BRANCHEZ PAS LE PRODUIT ET N'APPUYEZ PAS SUR LES BOUTONS DU PANNEAU DE COMMANDE SI VOS MAINS SONT MOUILLÉES.
- N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL LES PIEDS NUS OU MOUILLÉS.
- AVANT TOUTE OPÉRATION DE NETTOYAGE OU D'ENTRETIEN, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL POUR COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.



DANGER DE BRÛLURE !

- LES SURFACES SONT DE NATURE À CHAUFFER PENDANT L'UTILISATION. LA TEMPÉRATURE DES SURFACES EST ÉLEVÉE PENDANT LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL, CE QUI PEUT PROVOQUER DES BRÛLURES. NE TOUCHEZ PAS LES SURFACES CHAUDES DE L'APPAREIL (PARTIES MÉTALLIQUES ACCESSIBLES ET PARTIES PLASTIQUES À PROXIMITÉ DES PARTIES MÉTALLIQUES).
- LE FER Á REPASSER DOIT ÊTRE UTILISÉ ET POSÉ SUR UNE SURFACE STABLE. LORSQUE VOUS POSEZ LE FER SUR LE REPOSE-FER, ASSUREZ-VOUS QUE LA SURFACE SUR LAQUELLE VOUS LE REPOSEZ EST STABLE. NE PAS POSER LA SEMELLE SUR LA HOUSSE DE LA PLANCHE Á REPASSER OU SUR UNE SURFACE MOLLE.
- N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL PROCHE DES RIDEAUX, MOBILIERS TEXTILES OU PRODUITS INFLAMMABLES.
- AVANT TOUTE OPÉRATION DE NETTOYAGE, VEUILLEZ TOUJOURS ATTENDRE AU MINIMUM UNE HEURE QUE L'APPAREIL SOIT FROID ET DÉBRANCHÉ.
- NE DIRIGEZ PAS LA VAPEUR DÉGAGÉE PAR LE FER VERS DES PERSONNES OU DES ANIMAUX.

NORMES DE SÉCURITÉ

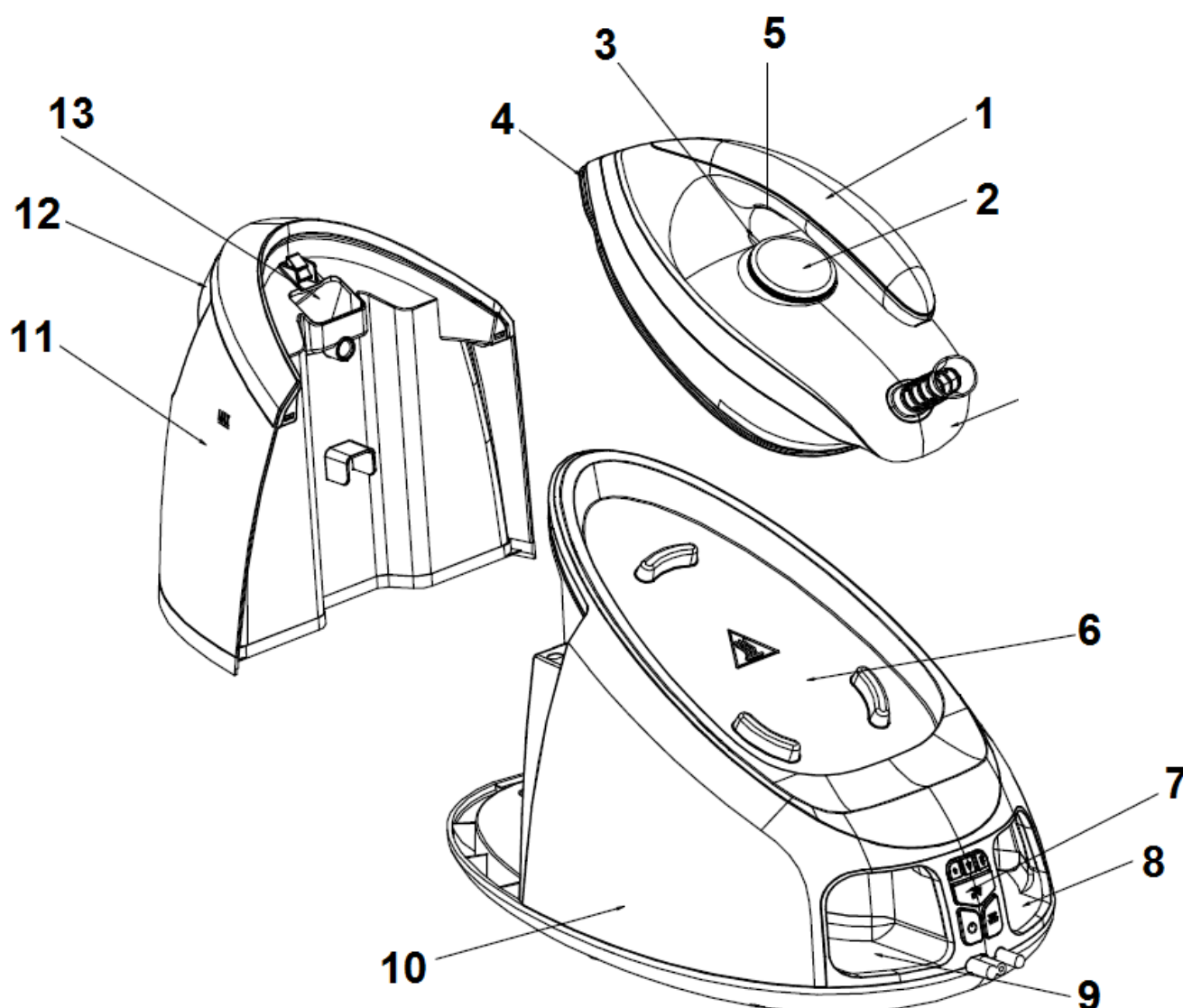
CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES ET NORMES EN VIGUEUR.

SOMMAIRE

DESCRIPTION	1
MISE EN SERVICE ET UTILISATION	2
✓ Avant toute première utilisation	3
✓ Utiliser votre appareil	3
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	4
INFORMATION TECHNIQUE.....	8
ENVIRONNEMENT ET RECYCLAGE	8

DESCRIPTION

1. Centrale vapeur



1. Poignée du fer à repasser

2. Bouton du thermostat

3. Voyant lumineux de préchauffage du fer

4. Semelle céramique

5. Commande vapeur

6. Repose fer

7. Panneau de commande

8. Rangement cordon d'alimentation

9. Rangement cordon vapeur

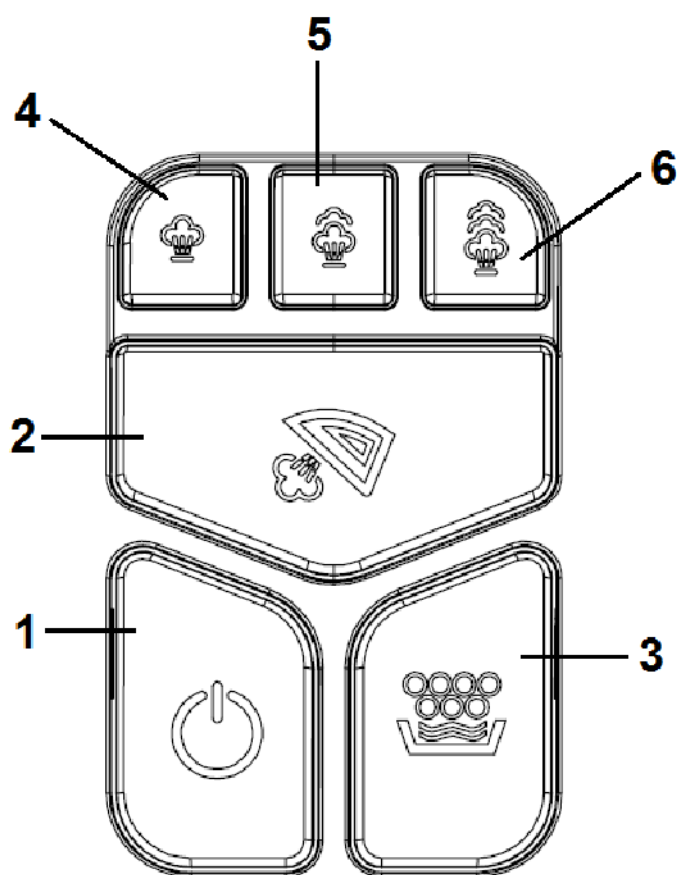
10. Chaudière

11. Réservoir d'eau (Max 1.7L)

12. Poignée réservoir d'eau

13. Orifice de remplissage du réservoir

2. Panneau de commande



maximale

1. Bouton Marche/Arrêt avec indicateur lumineux de fonctionnement

2. Bouton de sélection du niveau d'émission vapeur

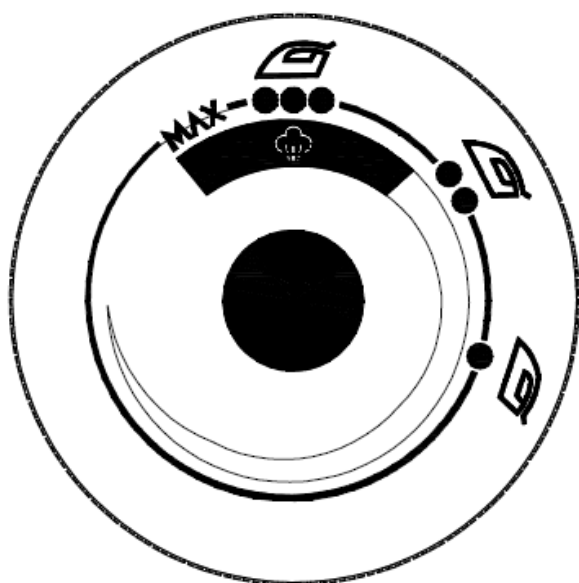
3. Bouton de détartrage : fonction « Auto Clean » avec témoin d'alerte sonore et lumineux

4. Indicateur lumineux d'émission vapeur faible

5. Indicateur lumineux d'émission vapeur moyenne

6. Indicateur lumineux d'émission vapeur

3. Bouton thermostat du fer



●	SOIE-SYNTH. : Réglage de 70°C à 140°C
● ●	LAINE : Réglage de 100°C à 160°C
● ● ●	LIN-COTON : Réglage maximal de température, de 140°C à 210°C
MAX	Réglage maximal de température, de 170°C à 225°C

MISE EN SERVICE ET UTILISATION

Avant toute première utilisation : amorçage de l'appareil

1. Enlevez bien tous les éléments de l'emballage. Ne laissez pas les sacs plastiques, du polystyrène ou des élastiques à portée des enfants. Ces éléments pourraient être dangereux pour eux.

2. Enlevez le réservoir de son emplacement.

3. Remplissez votre réservoir via l'orifice de remplissage jusqu'à son niveau maximal (1.7L) puis remettez le dans son emplacement.

4. Placez votre centrale vapeur sur une surface plane et stable. Branchez le câble à une prise électrique.

5. Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt situé sur le panneau de commande, l'appareil émettra un bip et l'indicateur lumineux de fonctionnement s'illuminera pour vous indiquer que l'appareil est en marche.

Note : l'indicateur lumineux d'émission vapeur faible clignotera car le niveau d'émission vapeur faible est pré-programmé lors du démarrage de l'appareil.

6. Appuyez deux fois sur le bouton de sélection du niveau d'émission vapeur pour sélectionner le niveau maximal. L'indicateur d'émission de vapeur maximale s'illuminera.

7. Tournez le bouton thermostat jusqu'à la position MAX, le voyant de préchauffage du fer s'illumine pour vous informer que le fer est en mode préchauffage. Appuyez sur la commande vapeur en continu pour démarrer la fonction vapeur et repassez sur un torchon pendant 10 minutes en minute afin d'éliminer tout résidu présent dans ou sur la semelle.

Note : la vapeur sera émise en moins de 45 secondes pour vous indiquer que l'amorçage est fait.

A noter : Des odeurs et des particules peuvent provenir de l'appareil lors des premières utilisations. Ceci est normal et cessera rapidement. Lorsque vous allumez votre centrale vapeur, vous entendrez un son de pompage émanant de l'appareil. Ceci est normal et indique que l'eau est en train d'être pompée dans le système. Durant la phase de préchauffage du fer, des gouttes d'eau sortiront du fer de l'appareil. Ceci durera quelques secondes.

Utiliser votre appareil

1. Remplissage de votre réservoir

- a. Retirez le réservoir d'eau de son emplacement.
- b. Remplissez le réservoir à l'aide d'un verre doseur (non fourni) en prenant soin de ne pas dépasser le niveau MAX (1.7L) puis remettez en place le réservoir dans la centrale en s'assurant qu'il soit bien positionné.
- c. Pensez à toujours remplir le réservoir avant chaque utilisation.
- d. En cours d'utilisation, si vous devez remplir le réservoir, pensez impérativement à éteindre la centrale en appuyant une fois sur le bouton Marche/Arrêt. Retirez le réservoir d'eau en le saisissant par sa poignée, puis remplissez le réservoir à l'aide du verre doseur. Remettez en place le réservoir dans la centrale en s'assurant qu'il soit bien positionné. Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt pour remettre en marche la centrale.

A noter : Votre appareil a été conçu pour fonctionner avec l'eau du robinet. Dans le cas où votre eau est très calcaire, nous vous conseillons de mélanger 50% d'eau du robinet et 50% d'eau déminéralisée du commerce. Veuillez toujours vérifier que le réservoir d'eau soit bien remis dans l'appareil après l'avoir rempli. N'ajoutez ni parfum, ni vinaigre, ni amidon, détartrant ou autres produits chimiques dans le réservoir pour ne pas endommager l'appareil.

2. Utiliser votre appareil

1. Enlevez le réservoir de son emplacement.
2. Remplissez votre réservoir via l'orifice de remplissage jusqu'à son niveau maximal (1.7L) puis remettez le dans son emplacement.
3. Placez votre centrale vapeur sur une surface plane et stable. Branchez le câble à une prise électrique.
4. Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt situé sur le panneau de commande, l'appareil émettra un bip et l'indicateur lumineux de fonctionnement s'illuminera pour vous indiquer que l'appareil est en marche.
Note : l'indicateur lumineux d'émission vapeur faible clignotera car le niveau d'émission vapeur faible est pré-programmé lors du démarrage de l'appareil.
5. Pour sélectionner votre niveau d'émission vapeur, appuyez sur le bouton de sélection vapeur. Chaque appui vous permet de sélectionner un niveau différent.
6. Pour éteindre votre appareil, maintenez appuyer le bouton Marche/Arrêt pendant 2 secondes. L'appareil émettra un bip et l'indicateur Marche/Arrêt s'éteindra pour vous indiquer que l'appareil est à l'arrêt.

Repassage à sec

Pour repasser à sec sans vapeur, tournez le bouton thermostat et réglez-le entre la position ● et ●● selon votre type de textile. Attendez que le voyant lumineux de chauffe s'éteigne pour un repassage optimal.

Repassage à la vapeur

Pour repasser à la vapeur, tournez le bouton thermostat et réglez-le entre la position MAX et ●● selon votre type de textile. Attendez que le voyant lumineux de chauffe s'éteigne pour démarrer votre repassage, pensez à appuyez sur la commande vapeur pour utiliser cette fonction.

Défroissage vertical

Mettez le fer à la verticale face au vêtement sur thermostat MAX puis appuyez par intervalles de 10 secondes sur la commande vapeur.

Fonction steamboost

Tournez le bouton thermostat et réglez-le entre la position MAX et ●● selon votre type de textile. Attendez que le voyant lumineux de chauffe s'éteigne pour démarrer votre repassage, appuyez 2 fois rapidement sur la commande vapeur pour activer cette fonction.

Note : vous devez attendre 15 secondes entre chaque double appui.

Mise en arrêt de la centrale

Placez votre fer sur son support et tournez le bouton thermostat de votre fer sur la position « MIN ». Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre la centrale. Débranchez la centrale et laissez-la complètement refroidir avant de la ranger. Tirez le crochet vers vous puis enroulez les cordons secteur et vapeur autour de la centrale pour les ranger.

Après chaque utilisation, retirez le réservoir d'eau de son emplacement puis videz l'eau restante du réservoir dans l'évier.



ATTENTION: La température des surfaces est élevée pendant le fonctionnement de l'appareil, ce qui peut provoquer des brûlures. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil. Ne dirigez pas la vapeur dégagée par le fer vers des personnes ou des animaux.

3. Conseils de repassage

- Toujours se référer aux étiquettes présentes sur vos vêtements pour choisir votre programme de repassage. Toujours réglez la température de repassage recommandée sur les étiquettes de lavage/repassage se situant sur les vêtements et autres textiles (draps, rideaux, etc).

- Pour les textiles synthétiques, mixtes et soie ; nous vous recommandons de choisir le programme le plus bas.
- Ne jamais repassez sur les fermetures éclairs, les clous ou autres décoration métalliques car cela abîmerait la semelle du fer. Tourner le bouton de contrôle de la température au minimum, appuyez sur le bouton de réinitialisation

Tissus	Température	Réglage vapeur
Synthétique	●	X
Soie	● à ●●	X
Laine	●● à ●●●	
Coton	●●●	
Lin	MAX	

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer l'appareil

Nettoyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon doux et sec. Vous pouvez aussi la nettoyer avec un chiffon imbibé d'un produit à Ph neutre, puis sécher avec un chiffon sec et propre.

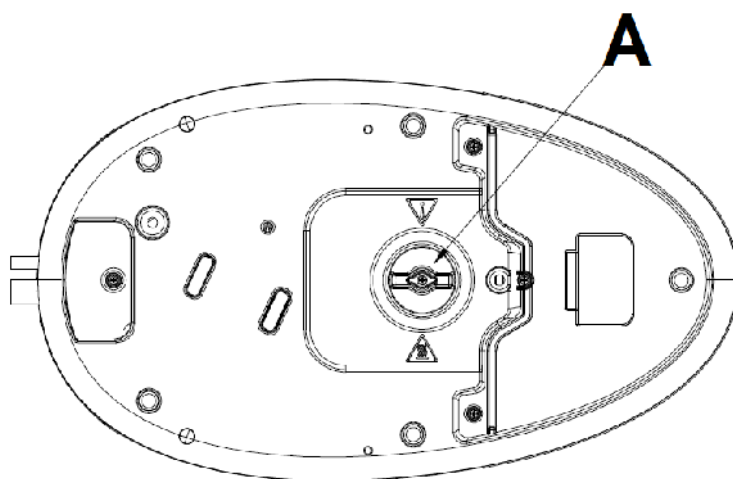
Fonction "Auto Clean"

Pour maintenir son efficacité et éviter tout rejet de tartre, il est impératif de détartrer la centrale vapeur et de rincer la chaudière lorsque bouton de détartrage s'allume. Votre centrale vapeur est équipée de la fonction « Auto Clean ». Cette dernière permet un nettoyage automatique des dépôts de tartre dans la chaudière. Vous devez démarrer « l'Auto Clean » lorsque le bouton de détartrage s'illuminera et émettra des bips sonores consécutifs pendant 5 secondes. Le témoin d'alerte se mettra en route toutes les 90 minutes d'utilisation normale de la centrale vapeur en fonction de votre fréquence de repassage.

IMPORTANT : L'appareil est équipé d'une sécurité de protection anti-calcaire. Si vous n'effectuez pas l'opération de détartrage, l'appareil n'émettra de la vapeur que pendant 1h. Puis automatiquement abaissera le niveau d'émission de vapeur à son minimal (30fr/min) pour protéger la chaudière de l'accumulation du calcaire.

Dès que vous entendez les « Bips » consécutifs avec le bouton de détartrage illuminé, mettez votre centrale à l'arrêt. Attendez que l'appareil soit complètement refroidi (minimum 1 heure avant le démarrage de l'appareil).

1. Amenez l'appareil près d'un évier et veillez à la poser sur une surface plane et stable.
2. Retirez le réservoir d'eau de son emplacement.
3. Retournez l'appareil et dévissez le bouchon de vidange A (voir schéma ci-dessous).



4. Remettez l'appareil dans sa position initiale et placez-le sur un bac ou l'évier.
5. Remplissez le réservoir d'eau au niveau maximal et remettez-le dans son emplacement.
6. Branchez l'appareil à une prise de courant.
7. Appuyez simultanément pendant 2 secondes sur le bouton de détartrage et la commande vapeur.
8. Le bouton de détartrage clignotera et émettra un bip sonore pour vous indiquer que la fonction « Auto Clean » est activée. L'opération de détartrage automatique durera 3 minutes, et de l'eau avec calcaires et résidus sortira du trou de vidange.
9. A la fin de l'opération, le bouton de détartrage émettra 3 bips sonores et s'éteindra automatiquement. La centrale vapeur sera mise en arrêt automatique.
10. Débranchez l'appareil et attendez que l'appareil ait complètement refroidi avant de revissez le bouchon de vidange.

Importants :

- Videz l'eau du réservoir après chaque utilisation.
- N'utilisez aucun produit d'entretien ou de détartrage pour nettoyer la semelle ou le boîtier.
- N'utilisez jamais d'objets tranchants ou pointus pour retirer les dépôts de la semelle.
- Ne passez jamais le fer ou son boîtier sous l'eau du robinet.
- Nettoyez régulièrement la semelle humide avec une éponge non métallique.
- Nettoyez de temps en temps les parties plastiques à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide.

⚠ ATTENTION : Veuillez toujours vous assurer que l'appareil est débranché avant toute opération de nettoyage manuelle. Ne jamais passer votre appareil sous l'eau. N'utilisez pas de produits toxiques et agressifs tel que alcools à brûler, décapants industriels, solvants pour nettoyer votre appareil car ces derniers risquent de l'endommager.

INFORMATION TECHNIQUE

Modèle	HCCV6
Tension d'alimentation	220-240V ~ 50/60Hz
Puissance	2520-3000W
Capacité du réservoir	1.7L
Pression vapeur	6 bars
Débit vapeur	140gr/min

ENVIRONNEMENT ET RECYCLAGE



La directive européenne sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil. Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le dans un centre de collecte agréé afin qu'il puisse être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



Vestel France, 17 rue de la Couture – 94563 Rungis CEDEX



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

Cette notice est aussi disponible sur le site suivant: <http://pieces-detachees.sogedis.fr/>